

Il ritrovo è previsto per **lunedì 17 febbraio 2014** alle **10:45** all'Aula Magna del Centro d'arti e mestieri, Viale Stefano Franscini 25 a Bellinzona (http://www.cam.ti.ch/dove_siamo.php - 15 min. dalla stazione). Il termine della manifestazione è previsto per le ore 14:30 circa.

Per poter garantire un'organizzazione ottimale vi preghiamo di annunciarvi entro il 15 gennaio 2014 a Claudio Bozzini (claudio.bozzini@gmail.com) o al Repertorio toponomastico ticinese (decrrtt@ti.ch) indicando come oggetto "Iscrizione colloquio" e specificando nome, cognome e indirizzo e-mail. La partecipazione è gratuita. Il Colloquio, strutturato in workshop e mini-sessioni, vuole offrire l'opportunità per lo scambio di idee, discussioni e chiacchierate informali. Quale novità viene proposta la formula multilingue, in modo da permettere un maggiore coinvolgimento di partecipanti di lingua italiana e francese. Il programma (vedi sotto) prevede 2+3 presentazioni con discussione, come pure una pausa prolungata destinata alla ristorazione e alla sessione di poster. Se state lavorando a un progetto (dal lavoro di seminario a quello di abilitazione), avrete la possibilità di presentarlo su poster (sono benvenuti testi in inglese, francese, italiano e tedesco). Adeguate postazioni saranno messe a disposizione dagli organizzatori. È richiesto all'autore di provvedere direttamente alla stampa. Inoltre vi saremmo grati se ci comunicaste l'eventuale intenzione di esporre un poster già in occasione dell'iscrizione.

Programma

Data: 17. Februar 2014

Luogo: Aula Magna, Centro d'arti e mestieri, Viale Stefano Franscini 25, Bellinzona

10:00-10:45 Apertura, caffè, cornetto

10:45-11:15 Saluto, benvenuto: **Stefano Vassere**, direttore della biblioteca cantonale; **Manuele Bertoli**, consigliere di Stato

Moderatore: **Marco Conedera** (WSL)

11:15-11:35 Introduzione #1 - **Martin Graf** (ortsnamen.ch): **ortsnamen.ch - ein Arbeitsinstrument für Öffentlichkeit und Wissenschaft**

11:35-11:55 Introduzione #2 - **Alfred Gut** (swisstopo): **SwissNames3D – Namendaten mit einem differenzierten Geometriebezug**

11:55-12:25 Presentazione #1 - **Patrik Krebs** (WSL): **Georeferenziare i toponimi per meglio ricostruire la storia del paesaggio. Lavori in corso presso il WSL di Bellinzona**

12:25-12:45 Sessione poster, ogni poster 3-5 min.

12:45-13:45 Standing lunch

14:00-14:30 Presentazione #2 - **Ruggero Crivelli** (UNI GE): **Qui était-ce? Et Polyphème répondit: "Personne!"**

14:30-15:00 Presentazione #3 - **Iwar Werlen** (UNI BE): **Vom Zettelkasten zu Datenbank und Internet - die Oberwalliser Toponomastik zwischen Gestern und Morgen**

15:00-15:30 Discussione

15:30 Fine